

Mehrsprachige Informationen für junge Geflüchtete ^[1]

In Deutschland gibt es Organisationen, Vereine und Initiativen, die sich für junge Flüchtlinge einsetzen. Hier findest du wichtige Informationen, auch in mehreren Sprachen.

- **B-umF e.V.: Willkommensbroschüre** "Willkommen in Deutschland - ein Wegbegleiter für unbegleitete Minderjährige" ^[2](Stand: 2018): Bienvenue en Allemagne – Un guide pratique pour les jeunes en Allemagne ^[3] [Französisch], Welcome to Germany - A guide for unaccompanied minors ^[4] [Englisch], ????? ????? ?????????? ?? ????????? – ?????? ?? ????????? ^[5] [Arabisch], ?? ?????? ??? ?????? ????????? ?????? ?? ????????? ?? ????????? ^[6] [Dari], ?? ?? ????? ?????? ?? ??? ????? ^[7] (tigrinya), ????? ?? ????? ?????? ??? ^[8]? (Amharisch), Ku soo dhawaada Jarmal – jid cadeeyaha da'yarta aan waalidkood la soconin ^[9](Somali), Willkommensbroschüre für Smartphones und Tablets (multi-lingual) ^[10]
- **Das Asylverfahren. Deine Rechte, deine Perspektiven** ^[11] – erklärt für unbegleitete Minderjährige - **HIER per QR-Code** ^[12] zur Übersetzung in 6 Sprachen / 6 languages (arabisch, dari, englisch, französisch, russisch, spanisch), Hrsg.: Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V. (10/2023)
- **Vormundschaft-Flyer: Dein Vormund vertritt dich!** (^[13]arabisch ^[14], deutsch ^[15], englisch ^[16], farsi ^[17])
- **Erklärvideo:** ^[18]**Wie funktioniert Einzelvormundschaft für unbegleitete minderjährige Geflüchtete? - Informationen für Jugendliche (youtube)** ^[18] in den Sprachen Arabisch, Deutsch, Englisch, Farsi (Persisch), Französisch, Kurdisch (Kurmanci), Russisch, Türkisch, Ukrainisch
- **Erklärvideo für junge Geflüchtete „Was macht ein Vormund?“** ^[19]auf YouTube in Deutsch ^[20], Dari ^[21], Pashto ^[22], Englisch ^[23], Arabisch ^[24] und Tigrinya ^[25]. Das Erklärvideo richtet sich insbesondere an junge Menschen, die nach Deutschland geflohen sind. Es erklärt in jugendgerechter Sprache, wann geflüchtete junge Menschen ein*e Vormund*in bekommen und was ihre*seine Aufgaben sind. Im Erklärvideo geht es ausschließlich um die Amtsvormundschaft.
- **JOG - Jugendliche ohne Grenzen** ^[26] ist ein 2005 gegründeter bundesweiter Zusammenschluss von jugendlichen Flüchtlingen. Unsere Arbeit folgt dem Grundsatz, dass Betroffene eine eigene Stimme haben und keine "stellvertretende Betroffenen-Politik" benötigen. Wir entscheiden selbst, welche Aktionsformen wir wählen, und auch, wie wir diese durchführen. JOG ist gegen jegliche Art von Diskriminierung, insbesondere: Rassismus, Faschismus & antimuslimischer Rassismus. Hier findest du JOG auf facebook ^[27].
- **Infoheft für Jugendliche: Übergänge gestalten! Antworten für begleitete und unbegleitete Geflüchtete** ^[28] (Deutsch), weitere Sprachen: Arabisch ^[29], Englisch ^[30], Farsi ^[31]

, Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V. (Jun. 2021)

- **Tipps von Careleavern zum Hilfeplanverfahren** auf Deutsch [32] [33] und Farsi (Persisch) [34] [35], Careleaver Kompetenznetzwerk (Aug. 2017)
- **Unsere Rechte, unsere Zukunft. Ein Heft in einfacher Sprache über Kinderrechte** [36] in den Sprachen Deutsch +: Arabisch [37], Dari [38], Englisch [39], Georgisch [40], Russisch [41], Somali [42], Sorani [43], Spanisch [44], Tigrinya [45], Türkisch [46], Ukrainisch [47], Hrsg.: Save the Children (Dez. 2023)
- Thüringer Ombudsstelle "Dein Megafon" [48]: **Flyer für Jugendliche** (deutsch [49], dari [50], arabisch) [13]

Source URL: <https://www.fluechtlingsrat-thr.de/junge-fluechtlinge/umf/Beteiligung>

Links

- [1] <https://www.fluechtlingsrat-thr.de/junge-fluechtlinge/umf/Beteiligung> [2] <https://b-umf.de/p/wid/>
[3] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2017/12/welcometogermany_french.pdf
[4] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2017/12/welcometogermany_english.pdf
[5] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2018/06/welcometogermany_arabic.pdf
[6] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2018/07/welcometogermany_dari.pdf
[7] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2019/02/welcometogermany_tigrinya.pdf
[8] <https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2020/09/welcometogermany-amharic.pdf> [9] <https://b-umf.de/material/ku-soo-dhawaada-jarmal-somali/> [10] <https://kommgutun.info/de/>
[11] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2024/05/Nds.-Fluerat_Broschuere_das-Asylverfahren_deine-Rechte_10-2023_deutsch.pdf
[12] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2024/07/nds.fluerat.broschuere_asylverfahren_10_2023_links_qr-codes.pdf
[13] https://www.dein-megafon.de/wp-content/uploads/2021/10/Flyer_Dein-Megafon_Arabisch.pdf
[14] https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/pdf/umF/Vormund_240111_AR.pdf
[15] https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/pdf/umF/Dein_Vormund_vertritt_Dich_barrierefrei_final-1.pdf
[16] https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/pdf/umF/Vormund_240111_EN.pdf
[17] https://vormundschaft.net/assets/uploads/2024/07/Vormund_240702_FA_Einzelseiten.pdf
[18] <https://www.youtube.com/playlist?list=PLMs9gxQ73eIMzPPPVSvK8N6mZzJhKSuVG>
[19] <https://vormundschaft.net/methodenkoffer/broschueren-flyer/#rechteumf>
[20] <https://www.youtube.com/watch?v=GMzMhvmiC-8> [21] <https://www.youtube.com/watch?v=ZzRkAOKqc-c> [22] <https://www.youtube.com/watch?v=iHjfWx4Z9rc>
[23] <https://www.youtube.com/watch?v=UWYUvgUe1sw>
[24] <https://www.youtube.com/watch?v=ZNWsq75uefQ> [25] <https://www.youtube.com/watch?v=juqwla03Plo> [26] <http://jogspace.net/> [27] <https://de-de.facebook.com/jogspace/> [28] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_deu_Ansicht.pdf
[29] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_arab_Ansicht.pdf
[30] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_eng_Ansicht.pdf
[31] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_farsi_Ansicht-1.pdf
[32] https://www.careleaver-kompetenznetz.de/files/careleaver_flyer-hilfeplan_05.pdf
[33] http://www.b-umf.de/images/Careleaver_Flyer-Hilfeplan_05.pdf
[34] https://www.careleaver-kompetenznetz.de/files/careleaver_flyer-hilfeplan_farsi.pdf
[35] http://www.b-umf.de/images/Careleaver_Flyer-Hilfeplan_FARSI.pdf
[36] <https://www.savethechildren.de/informieren/einsatzorte/deutschland/schutz-von-kindern/listen-up/toolkit/>
[37] https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-AR_web.pdf

[38]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-PR_web.pdf

[39]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-EN_web.pdf

[40]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-GEO_241030_Web.pdf

[41]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-RU_241030_Web.pdf

[42]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-Somali_241030_Web.pdf

[43]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-SO_241030_Web.pdf

[44]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-ES_241030_Web.pdf

[45]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-TIR_web.pdf

[46]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-TUR_241030_Web.pdf

[47]

https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-UA_241030_Web.pdf [48] <https://www.dein-megafon.de/>

[49] https://www.dein-megafon.de/wp-content/uploads/2022/10/Flyer_Jugendliche.pdf

[50] https://www.dein-megafon.de/wp-content/uploads/2021/10/Flyer_Dein-Megafon_Dari_21_09_21.pdf